



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ZACHODNIOPOMORSKIEGO

---

Szczecin, dnia 30 grudnia 2025 r.

Poz. 6082

### UCHWAŁA NR XXV/217/25 RADY MIEJSKIEJ W KALISZU POMORSKIM

z dnia 18 grudnia 2025 r.

#### **w sprawie zmiany uchwały Nr XII/91/24 Rady Miejskiej w Kaliszu Pomorskim z dnia 20 grudnia 2024 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Kalisz Pomorski na rok 2025**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit. d i pkt 10 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z .poz. 1153), art. 211 ust. 4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1483) uchwała się, co następuje:

**§ 1.** Wprowadza się zmiany polegające na zwiększeniu dochodów budżetu Gminy Kalisz Pomorski na kwotę 45.979,34 zł, zgodnie z Załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** Wprowadza się zmiany polegające na zmniejszeniu wydatków budżetu Gminy Kalisz Pomorski na kwotę 60.037,77 zł, zgodnie z Załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały.

**§ 3.** Po dokonanych zmianach budżet zamyka się kwotami:

a) dochody w kwocie 76.633.272,60 zł, z tego:

- dochody bieżące 65.721.440,44 zł
- dochody majątkowe 10.911.832,16 zł
- w tym zadania zlecone 5.104.232,63 zł

b) wydatki w kwocie 79.707.805,44 zł, z tego:

- wydatki bieżące 64.927.574,33 zł
- wydatki majątkowe 14.780.231,11 zł
- w tym zadania zlecone 5.104.232,63 zł

c) wynikiem finansowym-deficytem budżetowym w kwocie 3.074.532,84 zł, który pokryty zostanie przychodami pochodzącymi z:

- niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach oraz wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków, w kwocie 197 182,91 zł;
- wolnych środków, w kwocie 2.877.349,93 zł.

**§ 4.** Przychody i rozchody budżetu Gminy Kalisz Pomorski na 2025 rok zawarte w Załączniku Nr 3 do Uchwały Nr XII/91/24 Rady Miejskiej w Kaliszu Pomorskim z dnia 20 grudnia 2024 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Kalisz Pomorski na rok 2025, przedstawia Załącznik Nr 3 do niniejszej uchwały, zgodnie z którym:

- przychody wynoszą 3.507.032,84 zł
- rozchody wynoszą 432.500,00 zł.

§ 5. Dokonuje się zmiany w planie realizacji Funduszu Pomocy w 2025 roku, który po dokonanych zmianach przedstawia Załącznik Nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Kalisza Pomorskiego.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Zachodniopomorskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej

**Grażyna Kowalska**

Załącznik Nr 1  
do Uchwały Nr XXV/217/25  
Rady Miejskiej  
w Kaliszu Pomorskim  
z dnia 18.XII.2025r.

## ZMIANY W PLANIE DOCHODÓW GMINY KALISZ POMORSKI NA 2025 ROK

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
801			Oświata i wychowanie	1 382 079,86	3 307,32	1 385 387,18
	80104		Przedszkola	165 964,00	3 307,32	169 271,32
		2310	Dotacja celowa otrzymana z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	0,00	3 307,32	3 307,32
855			Rodzina	4 463 921,51	41 922,02	4 505 843,53
	85504		Wspieranie rodziny	36 000,00	31 347,40	67 347,40
		2690	Środki z Funduszu Pracy otrzymane na realizację zadań wynikających z odrębnych ustaw	0,00	31 347,40	31 347,40
	85516		System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	840 644,65	-373 425,38	467 219,27
		0690	Wpływy z różnych opłat	0,00	16 400,00	16 400,00
		0830	Wpływy z usług	483 054,00	-400 400,00	82 654,00
		0950	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów	0,00	10 574,62	10 574,62
	85519		Świadczenia „aktywny rodzic”	0,00	384 000,00	384 000,00
		0690	Wpływy z różnych opłat	0,00	384 000,00	384 000,00
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	1 280 129,78	750,00	1 280 879,78
	92195		Pozostała działalność	1 280 129,78	750,00	1 280 879,78
		0960	Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej	3 150,00	750,00	3 900,00
Razem:				76 587 293,26	45 979,34	76 633 272,60

Załącznik Nr 2  
do Uchwały Nr XXV/217/25  
Rady Miejskiej  
w Kaliszu Pomorskim  
z dnia 18.XII.2025r.

## ZMIANY W PLANIE WYDATKÓW GMINY KALISZ POMORSKI NA 2025 ROK

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
630			Turystyka	164 951,00	-600,00	164 351,00
	63095		Pozostała działalność	164 951,00	-600,00	164 351,00
		4260	Zakup energii	60 000,00	-600,00	59 400,00
750			Administracja publiczna	10 976 974,71	-114 417,11	10 862 557,60
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	8 232 476,15	-9 000,00	8 223 476,15
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	5 150 612,42	-9 000,00	5 141 612,42
	75095		Pozostała działalność	935 102,39	-105 417,11	829 685,28
		4100	Wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne	16 500,00	600,00	17 100,00
		4307	Zakup usług pozostałych	38 641,68	-12 819,95	25 821,73
		4309	Zakup usług pozostałych	13 633,32	-4 523,05	9 110,27
		4707	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	49 279,51	-42 915,00	6 364,51
		4709	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	17 386,49	-15 141,00	2 245,49
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	10 000,00	-4 545,88	5 454,12
		6067	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	212 969,71	-19 272,60	193 697,11
		6069	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	75 138,65	-6 799,63	68 339,02
752			Obrona narodowa	638 600,00	-538,20	638 061,80
	75224		Kwalifikacja wojskowa.	1 700,00	-538,20	1 161,80
		3030	Różne wydatki na rzecz osób fizycznych	1 700,00	-538,20	1 161,80
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	2 967 405,04	7 538,20	2 974 943,24
	75412		Ochotnicze straże pożarne	2 282 256,00	538,20	2 282 794,20
		3030	Różne wydatki na rzecz osób fizycznych	264 660,00	6 674,34	271 334,34
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	38 405,30	-6 136,14	32 269,16
	75416		Straż gminna (miejska)	512 851,20	7 000,00	519 851,20
		4270	Zakup usług remontowych	5 000,00	7 000,00	12 000,00
801			Oświata i wychowanie	21 500 394,90	3 307,32	21 503 702,22
	80104		Przedszkola	3 972 454,99	3 307,32	3 975 762,31

		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	82 098,28	3 307,32	85 405,60
852			Pomoc społeczna	7 045 271,76	0,00	7 045 271,76
	85219		Ośrodki pomocy społecznej	3 108 267,00	0,00	3 108 267,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	91 090,00	22 308,80	113 398,80
		4300	Zakup usług pozostałych	140 000,00	363,18	140 363,18
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	330 500,00	-22 671,98	307 828,02
855			Rodzina	6 452 620,51	41 922,02	6 494 542,53
	85504		Wspieranie rodziny	517 994,00	31 347,40	549 341,40
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	253 515,57	31 347,40	284 862,97
	85516		System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	1 833 179,65	10 574,62	1 843 754,27
		4270	Zakup usług remontowych	3 900,00	10 574,62	14 474,62
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	6 850 080,76	750,00	6 850 830,76
	92195		Pozostała działalność	1 893 253,05	750,00	1 894 003,05
		4220	Zakup środków żywności	48 830,85	750,00	49 580,85
926			Kultura fizyczna	1 167 083,00	2 000,00	1 169 083,00
	92601		Obiekty sportowe	641 083,00	2 000,00	643 083,00
		4300	Zakup usług pozostałych	63 524,60	2 000,00	65 524,60
Razem:				79 767 843,21	-60 037,77	79 707 805,44

Załącznik Nr 3  
do Uchwały Nr XXV/217/25  
Rady Miejskiej  
w Kaliszu Pomorskim  
z dnia 18.XII.2025r.

PRZYCHODY I ROZCHODY BUDŻETU GMINY KALISZ POMORSKI NA 2025 rok

			<i>w złotych</i>
L.p.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota
1	2	3	4
Przychody ogółem:			3 507 032,84
1.	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	905	66 780,76
2.	Przychody z jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art.5 ust.1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	906	130 402,15
3.	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy	950	3 309 849,93
Rozchody ogółem:			432 500,00
1.	Spląty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	992	432 500,00

Załącznik Nr 4  
do Uchwały Nr XXV/217/25  
Rady Miejskiej  
w Kaliszu Pomorskim  
z dnia 18.XII.2025r.

ZMIANA- PLAN FINANSOWY DOCHODÓW I WYDATKÓW RACHUNKU  
ŚRODKÓW Z FUNDUSZU POMOCY

DOCHODY

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Plan w zł
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	66,04
	75495		Pozostała działalność	66,04
		2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	66,04
			<i>Nadanie numeru PESEL obywatelowi Ukrainy na podstawie art. 4 ustawy z dnia 12 marca 2022r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa</i>	66,04
758			Różne rozliczenia	93 645,00
	75814		Różne rozliczenia finansowe	93 645,00
		2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	93 645,00
			<i>Zapewnienie uczniom-obywatelom Ukrainy- zajęć związanych z edukacją</i>	93 645,00
801			Oświata i wychowanie	446,95

	80153		Zapewnienie uczniom prawa do bezpłatnego dostępu do podręczników, materiałów edukacyjnych lub materiałów ćwiczeniowych	446,95
		2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	446,95
			<i>Wyposażenie szkół w podręczniki, materiały edukacyjne i ćwiczeniowe dla uczniów z Ukrainy na podstawie art. 50b ustawy z dnia 12 marca 2022r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa</i>	446,95
852			Pomoc społeczna	6 592,00
	85295		Pozostała działalność	6 592,00
		2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	6 592,00
			<i>Zapewnienie świadczeń pomocy społecznej na podstawie art. 29-30 ustawy z dnia 12 marca 2022r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa</i>	6 592,00
855			Rodzina	15 265,00
	85595		Pozostała działalność	15 265,00

		2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	15 265,00
			<i>Wypłata świadczeń rodzinnych na podstawie art. 26 ustawy z dnia 12 marca 2022r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa</i>	15 265,00
Razem:				116 014,99

## WYDATKI

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Plan w zł
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	66,04
	75495		Pozostała działalność	66,04
		4740	Wynagrodzenia i uposażenie wypłacane w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	66,04
	Jednostka realizująca: Urząd Miejski w Kaliszu Pomorskim		<i>Nadanie numeru PESEL obywatelowi Ukrainy na podstawie art. 4 ustawy z dnia 12 marca 2022r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa</i>	66,04
801			Oświata i wychowanie	94 091,95
	80101		Szkoły podstawowe	93 645,00
		4350	Zakup towarów (w szczególności materiałów, leków, żywności) w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	32 848,00
		4750	Wynagrodzenia nauczycieli wypłacane w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	50 822,75

		4850	Składki i inne pochodne od wynagrodzeń pracowników wypłacanych w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	9 974,25
	Jednostka realizująca: Szkoła Podstawowa w Kaliszu Pomorskim		<i>Zapewnienie uczniom-obywatelom Ukrainy- zajęć związanych z edukacją</i>	93 645,00
		80153	Zapewnienie uczniom prawa do bezpłatnego dostępu do podręczników, materiałów edukacyjnych lub materiałów ćwiczeniowych	446,95
		4350	Zakup towarów (w szczególności materiałów, leków, żywności) w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	446,95
	Jednostka realizująca: Szkoła Podstawowa w Kaliszu Pomorskim		<i>Wyposażenie szkół w podręczniki, materiały edukacyjne i ćwiczeniowe dla uczniów z Ukrainy na podstawie art. 50b ustawy z dnia 12 marca 2022r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa</i>	446,95
852			Pomoc społeczna	6 592,00
		85295	Pozostała działalność	6 592,00
		3290	Świadczenia społeczne wypłacane obywatelom Ukrainy przebywającym na terytorium RP	6 592,00

	Jednostka realizująca: MGOPS w Kaliszu Pomorskim		<i>Zapewnienie świadczeń pomocy społecznej na podstawie art. 29-30 ustawy z dnia 12 marca 2022r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa</i>	6 592,00
855			Rodzina	15 265,00
	85595		Pozostała działalność	15 265,00
		3290	Świadczenia społeczne wypłacane obywatelom Ukrainy przebywającym na terytorium RP	15 265,00
	Jednostka realizująca: MGOPS w Kaliszu Pomorskim		<i>Wypłata świadczeń rodzinnych na podstawie art. 26 ustawy z dnia 12 marca 2022r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa</i>	15 265,00
Razem:				116 014,99